LA REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE

COREE

2025 8

(788)

La revue illustrée
La Corée fondée
en avril 1956

Sommaire

Exclusivité

2 ‖ Kim Jong Un visite le Palais du Soleil de Kumsusan à l'occasion du jour du décès du Président Kim Il Sung

4 ‖ Kim Jong Un visite le pavillon d'éducation de classe de Sinchon avec les cadres dirigeants du Parti, du gouvernement et des organismes des forces armées

6 ‖ Kim Jong Un visite le Musée de la guerre de Libération de la patrie à l'occasion de la fête de la Victoire

9 ‖ Kim Jong Un se fait photographier avec les militaires d'une sous-unité d'artillerie relevant du 4e corps d'armée de l'APC, spécialement invités aux festivités de la fête de la Victoire

10 ‖ Kim Jong Un visite le cimetière des Martyrs de la guerre de Libération de la patrie à l'occasion du 72e anniversaire de la victoire dans cette guerre

11 ‖ Kim Jong Un visite le Monument à l'amitié à l'occasion du 72e anniversaire de la victoire dans la guerre de Libération de la patrie

12 ‖ Kim Jong Un dirige sur place la construction de l'entreprise d'aquiculture côtière de l'arrondissement de Ragwon

16 ‖ Kim Jong Un visite les chantiers de construction du complexe en serres de Wihwado et de digues durables dans le secteur insulaire

20 ‖ Kim Jong Un visite la base de ravitaillement d'une unité de l'APC pour s'enquérir de l'état d'élevage de silures en rizière

24 ‖ Kim Jong Un assiste aux compétitions d'entraînement de tir de sous-unités d'artillerie des grandes unités interarmes de l'APC

28 ‖ Kim Jong Un reçoit en audience le ministre des Affaires étrangères de la FR

32 ‖ Kim Jong Un reçoit en audience la ministre russe de la Culture en visite en RPDC et assiste à des spectacles

En souvenir

36 ‖ La libération de la patrie due à la lutte révolutionnaire antijaponaise d'une vingtaine d'années

46 ‖ Exploits impérissables accomplis dans l'histoire d'édification des forces armées révolutionnaires Juche

Nouvelles

52 ‖ Célébration du 72e anniversaire de la victoire dans la guerre de Libération de la patrie

- Défilé des colonnes symbolisant les unités de l'époque de la guerre de Libération de la patrie

- Rencontre avec la génération des vainqueurs et spectacle

- A l'occasion de la fête de la Victoire

66 ‖ Le chantier naval de Nampho se décide à construire le contre-torpilleur *Choe Hyon* nº 3 avant le jour anniversaire de la fondation du Parti de 2026

68 ‖ 2e dialogue stratégique entre les ministres des Affaires étrangères de la RPDC et de la FR

70 ‖ Visite en RPDC du président du côté russe du Comité de coopération commerciale, économique, scientifique et technique entre les gouvernements de la RPDC et de la FR et de sa suite

Corée d'aujourd'hui

72 ‖ Zone touristique côtière de Kalma à Wonsan, site touristique d'ordre mondial

Couverture : Défilé des colonnes symbolisant les unités de l'époque de la guerre de Libération de la patrie.

Dernière page : Soirée dansante des jeunes et élèves de la capitale et tir de feux d'artifice.

Rédaction : Pyon Il Jin, Kim Kyu Song, Jo Chol Ju, Sung Ryong

10

54

58

66

72

Kim Jong Un visite le Palais du Soleil de Kumsusan à l'occasion du jour du décès du Président Kim Il Sung

A l'occasion du 31e anniversaire du décès du Président Kim Il Sung, le peuple de tout le pays a débordé d'un vif regret et de sentiment de vénération sans bornes pour ce grand Leader, fondateur de la Corée socialiste et grand saint de la révolution.

Kim Jong Un, Secrétaire général du Parti du travail de Corée (PTC) et Président des affaires d'Etat de la RPDC, a visité le 8 juillet à zéro heure le Palais du Soleil de Kumsusan.

Il a été accompagné par les cadres dirigeants du Parti et du gouvernement, y compris Pak Thae Song, Choe Ryong Hae et Jo Yong Won, membres du Présidium du Bureau politique du CC du PTC, les responsables du CC du Parti, du Présidium de l'Assemblée populaire suprême (APS), du Cabinet, des comités et des ministères, ainsi que le personnel dirigeant des organismes des forces armées.

Devant les statues en pied du Président Kim Il Sung et du Dirigeant Kim Jong Il ont été déposées une corbeille de fleurs au nom de Kim Jong Un, puis celles au nom du CC du PTC, du Comité des affaires d'Etat de la RPDC, du Présidium de l'APS de la RPDC et du Cabinet de la RPDC.

Kim Jong Un s'est incliné respectueusement devant leurs statues en pied.

Puis, entré dans les salles où reposent en paix le Président et le Dirigeant, il leur a rendu un pieux hommage en souhaitant de tout cœur leur immortalité.

Il a assuré que leur vie révolutionnaire et leurs hauts faits brilleront à jamais avec la prospérité éternelle de notre Etat socialiste qui réalise à merveille sur tous les plans l'idéal du peuple en progressant victorieusement de siècle en siècle.

Kim Jong Un visite le pavillon d'éducation de classe de Sinchon avec les cadres dirigeants du Parti, du gouvernement et des organismes des forces armées

Kim Jong Un a visité le 24 juillet le pavillon d'éducation de classe de Sinchon, centre d'éducation anti-impérialiste et de classe.

Il a parcouru les salles d'exposition du pavillon et plusieurs endroits, entre autres le tombeau de 400 mères, celui de 102 enfants, l'ancien abri antiaérien du comité du Parti de l'arrondissement et la poudrière.

En examinant les objets et traces exposés, témoins des cris de vengeance des années tragiques, il a dit : Bien que le temps passe et les générations se succèdent, la mort déchirante et les douleurs affreuses imposées à notre peuple pendant la guerre de trois ans ne peuvent jamais s'effacer ni tomber dans l'oubli.

Et de poursuivre :

Si l'on négligeait, ne fût-ce qu'un moment, l'intensification de l'éducation anti-impérialiste et de classe, cela entraînerait l'absence de la conscience révolutionnaire, celle de classe, de même que celle de l'idée nette de la cible de la révolution et de la conception de l'ennemi principal. La révolution n'est pas une œuvre qui peut aboutir pendant une ou deux générations, tant s'en faut, mais celle à long terme à poursuivre de génération en génération. Pour cette raison, la question consistant à faire une ferme poursuite de la lutte de classe relève de la tâche primordiale de très importance directement liée au destin de la patrie et à l'issue de la révolution.

Plus le socialisme à la coréenne progresse à une allure dynamique et l'esprit de prospérité règne sur cette terre, plus nous n'oublierons la leçon amère de Sinchon. C'est une empreinte du sang et une histoire pleine de martyre à jamais inoubliables. Le pavillon d'éducation de classe de Sinchon est un miroir intuitif de la raison pour laquelle nous devons devenir puissants et y parvenir sans faute.

Notre peuple a crié à haute voix « Vive le Parti du travail de Corée ! » sans se laisser fléchir par les atrocités et les violences diaboliques des ennemis, et même devant la mort. Avec ce peuple inflexible et indomptable, on a pu remporter la grande victoire dans la guerre on ne peut plus atroce et sans précédent dans l'histoire mondiale des guerres et parcourir jusqu'à aujourd'hui en triomphant de tous les défis de l'histoire. Si nous ne voulons pas nous voir imposer de tels drames de Sinchon, il nous faut posséder une puissante force dont l'ennemi s'effraie et considérer comme vitale cette vérité selon laquelle la vie souveraine et l'avenir radieux résident dans le perfectionnement de la plus grande capacité d'autodéfense.

Quand l'ardeur à l'éducation de classe se déchaîne pour faire en sorte que notre peuple et les officiers et soldats de l'Armée populaire se préparent en dignes défenseurs de la révolution et combattants d'avant-garde de la classe, toujours conscients de leur origine de classe, l'histoire et les traditions de la grande Victoire se perpétuent fermement en coutume nationale propre à notre Etat.

Kim Jong Un a mis l'accent sur la nécessité de renforcer encore plus l'éducation de classe à l'heure actuelle, avant de préciser les tâches générales en la matière.

Puis il a rencontré Ju Sang Won, directeur honoraire du pavillon, qui s'attachait à sauvegarder la position d'éducation de classe depuis des dizaines d'années, en tant que témoin oculaire de la rancune contre les ennemis.

Il a exprimé sa certitude que les conférenciers du secteur de l'éducation de classe, défenseurs et propagandistes de l'idée révolutionnaire du PTC, ne manqueront pas, à l'avenir aussi, de défendre la ligne d'avant-poste de l'éducation de classe, toujours conscients de l'importance de leur mission, avant de se faire photographier en souvenir avec le personnel du pavillon.

Kim Jong Un visite le Musée de la guerre de Libération de la patrie à l'occasion de la fête de la Victoire

Kim Jong Un a visité le 26 juillet le Musée de la guerre de Libération de la patrie à l'occasion du 72e anniversaire de la victoire dans cette guerre.

Il a été accompagné par les membres du Présidium du Bureau politique du CC du PTC et autres cadres dirigeants du Parti, du gouvernement et des organismes des forces armées, les secrétaires en chef des comités du Parti de province et les responsables des ministères et autres organismes du niveau central.

Devant la statue en pied du Président Kim Il Sung ont été déposées une corbeille de fleurs au nom de Kim Jong Un, puis celles au nom du CC du PTC, du Comité des affaires d'Etat de la RPDC, du Présidium de l'APS de la RPDC et du Cabinet de la RPDC.

Kim Jong Un s'est incliné respectueusement devant la statue de Kim Il Sung, éternel symbole de la puissance et de la dignité de la Corée du Juche et héros légendaire sans pareil.

Puis, il a fait le tour de la salle de la 1re à la 4e étape de la guerre de Libération de la patrie, de la salle des unités, titre de *Kunwi* (garde), et de la salle de la Victoire.

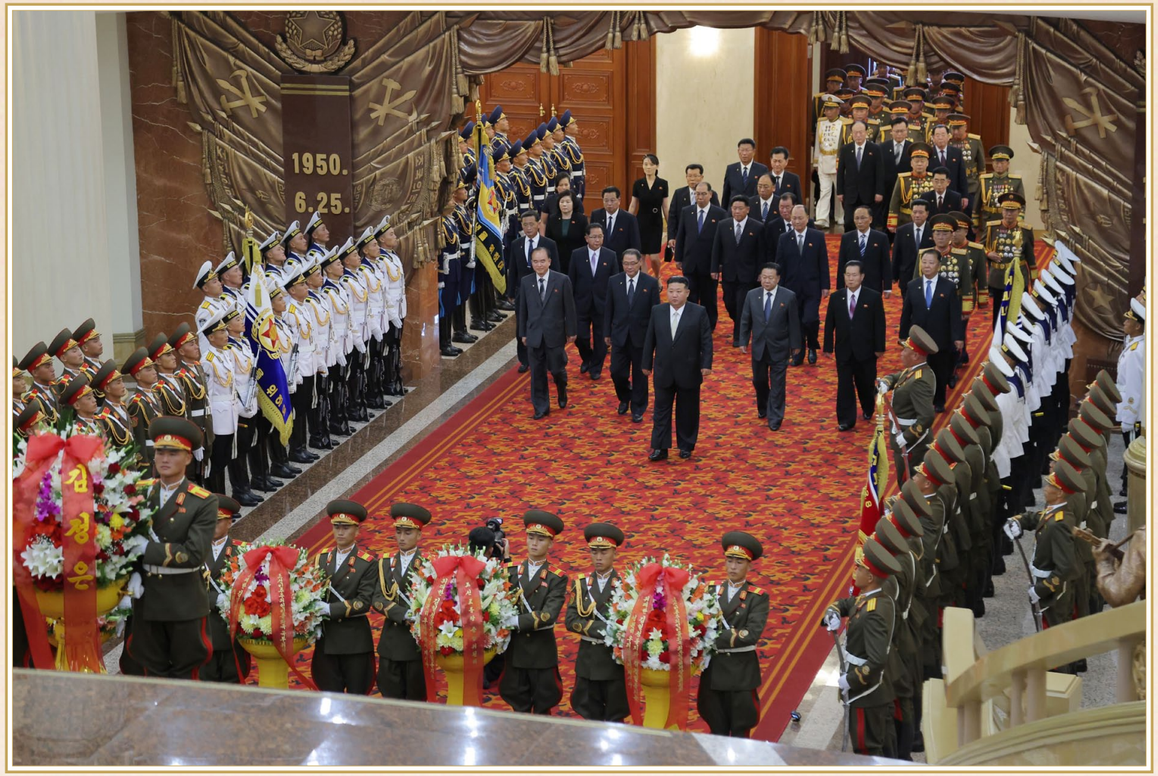
Il a dit que la victoire dans la guerre de Libération de la patrie ayant défendu avec sûreté l'avant-poste le plus sensible de la lutte anti-impérialiste en Orient du globe était celle des éminentes idées militaires, stratagèmes Juche, stratégies et tactiques ingénieuses du Président Kim Il Sung et celle de l'ardent patriotisme et de l'esprit inflexible de défense de la patrie de l'armée et du peuple étroitement unis autour du Président.

Plus de 70 ans se sont écoulés depuis le jour de la victoire, a-t-il ajouté, mais les grandes réalisations accomplies par Kim Il Sung pour cette victoire constituent la base éternelle de toutes les victoires que notre Etat et notre peuple ont remportées à travers des siècles, ainsi que celle de leur dignité ; les exploits révolutionnaires qu'il a réalisés durant toute sa noble vie sont tous grands, mais ses hauts faits miraculeux pour l'issue victorieuse de cette guerre sont vraiment des exploits extraordinaires et essentiels que le monde entier admire vivement.

Et de poursuivre :

Le Président Kim Il Sung a créé dans les flammes de cette guerre un esprit héroïque impérissable permettant à notre République de voler de victoire en victoire et jeté une solide base pour la continuation des traditions révolutionnaires, et a orienté une nouvelle et grande histoire de la révolution et de l'édification du socialisme dans l'après-guerre. L'histoire de son éminente direction est une richesse idéologique et spirituelle des plus précieuses à continuer et à faire briller invariablement et de génération en génération par notre Parti et notre peuple.

A l'avenir, notre Etat et notre peuple redoubleront de



courage pour vaincre tous les défis et difficultés redoutables en vue de réaliser à coup sûr la grande œuvre pour la richesse du pays et la puissance de l'armée et de sortir vainqueurs de l'affrontement anti-impérialiste et antiaméricain, comme la génération des vainqueurs a obtenu la grande victoire et la gloire suprême au mépris des pires difficultés et obstacles.

Comme le Musée de la guerre de Libération de la patrie permet à notre peuple et aux officiers et soldats de notre Armée populaire de raviver la volonté de continuer l'histoire de la victoire éternelle, il est un bien éternel sans prix de notre révolution.

Kim Jong Un a précisé les tâches à accomplir pour renforcer la formation aux traditions de la victoire à travers ce musée, ainsi que les moyens pour y parvenir.

Les cadres dirigeants du Parti, du gouvernement et des organismes des forces armées se sont raffermis dans leur volonté de continuer à honorer la fierté de la Corée héroïque, du peuple héroïque, et de s'acquitter admirablement de leurs responsabilité et devoir qu'ils assument devant l'époque et la révolution.

Kim Jong Un se fait photographier avec les militaires d'une sous-unité d'artillerie relevant du 4e corps d'armée de l'APC, spécialement invités aux festivités de la fête de la Victoire

Kim Jong Un s'est fait photographier le 26 juillet avec les officiers et soldats de la 2e compagnie du 3e bataillon rattaché au 16e régiment d'artillerie de la 28e division d'infanterie relevant du 4e corps d'armée de l'Armée populaire de Corée (APC), spécialement invités aux festivités du 72e anniversaire de la victoire dans la guerre de Libération de la patrie.

Il a rencontré les vaillants artilleurs ayant prêché d'exemple dans l'exécution de l'orientation du PTC en matière de primauté de l'entraînement pour les féliciter chaleureusement.

En temps de guerre, ce sont des militaires se distinguant au combat qui méritent le titre de héros, mais en temps de paix, ce sont ceux se distinguant dans les exercices qui le méritent, a-t-il mentionné.

Exprimant sa certitude que les militaires de la compagnie se prépareront à devenir des artilleurs appelés à combattre à un contre cent, qui continuent fermement l'esprit de combat de la génération des vainqueurs et ouvrent les premiers la voie à la victoire avec leur feu le plus puissant et impitoyable dans une situation alarmante, il s'est fait photographier avec eux, ce qui sera inscrit dans l'histoire d'édification de l'armée.

En remerciant leur Commandant suprême qui, en appréciant hautement leurs succès dans l'entraînement, les avait portés au faîte de la gloire enviée par toute l'armée et entourés plus d'une fois de son affection profonde, les militaires ont été fermes dans leur volonté de rester infiniment fidèles à leurs mission et devoir sacrés pour la défense de la patrie et de la révolution.

Kim Jong Un visite le cimetière des Martyrs de la guerre de Libération de la patrie à l'occasion du 72e anniversaire de la victoire dans cette guerre

Kim Jong Un a visité le 26 juillet avec des vétérans de la guerre le cimetière des Martyrs de la guerre de Libération de la patrie à l'occasion du 72e anniversaire de la victoire dans cette guerre.

Il a été accompagné par les membres du Présidium du Bureau politique du CC du PTC et autres cadres dirigeants du Parti, du gouvernement et des organismes des forces armées, les secrétaires en chef des comités du Parti de province et les responsables des ministères et autres organismes du niveau central.

Devant le cimetière a été rangée la garde d'honneur de l'APC.

Kim Jong Un a déposé une fleur sur le stand de dépôt de couronnes *Ame des Héros* en faisant ses vœux pour l'immortalité des martyrs de l'Armée populaire qui avaient remporté une victoire éclatante au sacrifice de leur vie précieuse dans les années de rudes épreuves où le sort de notre Etat et de notre peuple était en jeu, avant de leur rendre un hommage sublime.

Des salves de canon ont éclaté à la mémoire des martyrs.

Kim Jong Un a fait le tour du cimetière avec des vétérans de la guerre.

Les images des martyrs gravées sur leurs pierres tombales sont tout à fait simples, a-t-il déclaré, mais, les exploits impérissables des fils et filles dignes de notre patrie qui ont sauvegardé au prix de leur vie leur chère patrie et les acquis de la révolution, et sauvé la paix de l'humanité, brillent avec éclat en accroissant la grande portée historique mondiale digne du 27 Juillet.

Et de continuer : La fermeté d'esprit de défense de la patrie et la foi révolutionnaire irréductible de la génération des vainqueurs, protagonistes de la grande époque héroïque, constituent les précieuses richesses idéologiques et spirituelles à perpétuer fermement et à faire briller pour toujours par tout le peuple et les officiers et soldats de toute l'armée, de même que la force irrésistible de notre révolution.

Edifier infailliblement un Etat puissant, riche et prospère, qui soit le meilleur au monde, sur ce sol empreint du sang des martyrs de la guerre, c'est le devoir et l'obligation révolutionnaire légitimes de nous tous, descendants de la génération des vainqueurs, a-t-il souligné, avant de réaffirmer que notre Etat socialiste prospérera infiniment, puisqu'il fait honneur à l'histoire et aux traditions de victoires glorieuses et manifeste sans réserve son potentiel sans pareil et sa dignité.

Kim Jong Un a souhaité aux vétérans de la guerre, véritables modèles de la vie révolutionnaire et patriotique, de vivre heureux en bonne santé dans un vif intérêt du Parti et du gouvernement et jouissant du respect du peuple du pays entier.

Kim Jong Un visite le Monument à l'amitié à l'occasion du 72e anniversaire de la victoire dans la guerre de Libération de la patrie

Kim Jong Un a visité le 26 juillet le Monument à l'amitié à l'occasion du 72e anniversaire de la victoire dans la guerre de Libération de la patrie.

Une couronne de fleurs au nom de Kim Jong Un a été déposée devant le Monument à l'amitié.

Kim Jong Un a indiqué que nous n'oublierons jamais les actions d'éclat et les mérites militaires des martyrs des Volontaires du peuple chinois ayant marqué l'histoire de la grande victoire dans la guerre de Libération de la patrie.

Il a été accompagné par Choe Son Hui, ministre des Affaires étrangères de la RPDC, et Kim Song Nam, chef du département des affaires internationales du CC du PTC.

Kim Jong Un dirige sur place la construction de l'entreprise d'aquiculture côtière de l'arrondissement de Ragwon

Kim Jong Un a visité le 13 juillet le chantier de construction de l'entreprise d'aquiculture côtière de l'arrondissement de Ragwon.

Il a écouté une explication détaillée sur l'état de construction.

Il a hautement apprécié les militaires-bâtisseurs qui, conformément à la décision de la 11e session plénière du 8e CC du Parti, accomplissent des actions d'éclat au fil des jours et des mois grâce à leur offensive continue en consacrant leur grande sincérité à la lutte créatrice exaltante conduisant aux changements qui surviendront à toutes les villes et à tous les arrondissements côtiers.

Il a fait le tour du chantier de construction.

Il a dit : La construction de bases d'aquiculture côtière modernes que le Comité central du Parti a projetée et impulse constitue un domaine de la création innovatrice à même de garantir avec sûreté la promotion efficace et le développement prospectif d'une soixantaine de villes et d'arrondissements côtiers dans le pays.

Il s'est montré très satisfait de voir que sont impulsés infailliblement les travaux de construction de cette entreprise, œuvre de haute importance susceptible de donner une nouvelle force motrice pour l'exécution de la politique de développement local qui gagne en ampleur et en profondeur au fil des jours.

Kim Jong Un a dit : La construction de bases d'aquiculture côtière modernes que le Comité central du Parti a projetée et impulse constitue un domaine de la création innovatrice à même de garantir avec sûreté la promotion efficace et le développement prospectif d'une soixantaine de villes et d'arrondissements côtiers dans le pays.

Il s'est montré très satisfait de voir que sont impulsés infailliblement les travaux de construction de cette entreprise, œuvre de haute importance susceptible de donner une nouvelle force motrice pour l'exécution de la politique de développement local qui gagne en ampleur et en profondeur au fil des jours.

Il a indiqué que pour assurer l'efficacité du travail à moyen et long termes visant à développer et à élargir sur une nouvelle base les économies régionales du pays, on doit, dans la lutte ultérieure, donner la priorité à l'élaboration du projet de construction d'entreprises d'aquiculture côtière par ville et par arrondissement, et par année, avant de préciser une orientation importante en la matière.

Il a souligné que la construction de l'entreprise d'aquiculture côtière doit marquer une nouvelle étape de développement révolutionnaire dans l'élaboration des plans d'établissements industriels.

Il a défini les tâches et principes qui s'imposent dans la construction de nombreuses entreprises d'aquiculture côtière à l'échelle nationale, notamment les tâches et principes consistant à faire plus grand cas de l'utilité et de l'efficacité économiques au fur et à mesure du développement prodigieux de la construction, à accroître la part de la verdure dans le secteur des logements ruraux et à appliquer le projet le plus rationnel et le plus adéquat dans la construction d'ouvrages maritimes, y compris le brise-lames.

Ensuite, il a fait le tour, avec satisfaction, de logements admirablement dressés dans le village de pêcheurs.

Il a exprimé son espoir et sa certitude que les militaires-bâtisseurs feraient naître à Ragwonpho avant le jour anniversaire de la fondation du Parti une création originale à même de garantir à jamais le bien-être de la population de cette région, une réalité irréprochable et digne de fierté du paradis socialiste, en faisant preuve d'une plus grande ardeur militante et d'un plus grand courage pour réaliser ainsi avec éclat le dessein du Comité central du Parti.

Kim Jong Un visite les chantiers de construction du complexe en serres de Wihwado et de digues durables dans le secteur insulaire

Kim Jong Un s'est montré très satisfait de voir que la construction de cette ferme en serres sans précédent du point de vue de l'énormité, de l'originalité et du caractère synthétique est promue suivant l'horaire prévu grâce à la lutte exaltante des bâtisseurs militaires et civils qui soutiennent avec un esprit d'exécution inconditionnelle et par une capacité d'action persévérante le grand projet de construction estimé et proclamé par notre Parti.

Kim Jong Un a visité le premier août le chantier de construction du complexe en serres de Wihwado et celui de digues durables dans le secteur insulaire de la ville de Sinuiju et de l'arrondissement d'Uiju.

Il s'est renseigné sur l'état de construction du complexe en serres de Wihwado.

Il s'est montré très satisfait de voir que la construction de cette ferme en serres sans précédent du point de vue de l'énormité, de l'originalité et du caractère synthétique est promue suivant l'horaire prévu grâce à la lutte exaltante des bâtisseurs militaires et civils qui soutiennent avec un esprit d'exécution inconditionnelle et par une capacité d'action persévérante le grand projet de construction estimé et proclamé par notre Parti.

Il a dit : Le chantier de construction de cette grande ferme en serres où l'on prévoit de construire sur une plus vaste superficie que celles des fermes en serres d'envergure construites ces dernières années, non seulement des serres maraîchères de divers types, une fabrique de transformation légumière et des établissements de stockage, mais aussi un

centre de recherche légumière, des serres pour la culture expérimentale et des centaines de logements, constitue une pleine manifestation de la capacité de développement inépuisable de notre cause qui favorise sur une échelle toujours plus grande un défrichement méritoire grâce à de grandes créations et transformations.

Kim Jong Un a parcouru plusieurs endroits du chantier.

Pour que notre construction soit tout à fait un façonnage de l'avenir, il importe de tendre incessamment à la nouveauté et au développement et d'élaborer des plans multifonctionnels, à usage multiple et utilitaires, conformément aux caractéristiques, à la fonction et à l'avenir du projet de construction concerné, a-t-il souligné, relevant certains défauts qui se révèlent dans la construction.

Il a défini une série de tâches importantes qui s'imposent dans l'exploitation régionale, notamment celles consistant à construire qualitativement toutes les routes dans le secteur insulaire, à créer de façon scientifique et avec prévoyance la capacité d'évacuation et d'écoulement des eaux en conformité avec les conditions régionales et géologiques, à faire de façon responsable des préparatifs préalables pour commencer la production avec l'achèvement de la construction, y compris la formation de techniciens et d'ouvriers qualifiés à même de faire fonctionner cette grande ferme en serres, l'assurance des machines agricoles et équipements nécessaires au fonctionnement de la ferme et la sélection des semences, à planter beaucoup d'arbres fruitiers et de plantes couvre-sol et à aménager un rideau d'arbres et une pépinière autour des serres, et en même temps à créer sur un terrain inoccupé une forêt d'évodie, une entreprise de pisciculture, un verger, un parc naturel, etc.

Il a continué : La construction miraculeuse souhaitée par notre Parti est garantie par la force morale des masses consciencieuses et enthousiasmées ; il faut mener avec intensité et sans la moindre interruption l'éducation politique et idéologique visant à faire de tous les bâtisseurs des héros de la révolution et de la création en portant haut le mot d'ordre militant traditionnel de notre Parti : « Travailler, étudier et vivre à la manière des partisans de la guerre contre les Japonais ! » ; on doit à cette fin créer un modèle d'éducation politique et idéologique sur le chantier de construction.

Il a assuré que, si de grandes serres maraîchères où la culture est modernisée, hautement intensive et industrialisée, sont aménagées devant des logements modernes alignés sur la rive du fleuve Amnok, ce secteur insulaire sera connu comme un point d'appui original pour le développement local, doté de son puissant potentiel de développement, comme un symbole de la promotion innovatrice.

Puis il a pris le pouls de la marche des travaux de construction de digues durables dans le secteur insulaire de la ville de Sinuiju et de l'arrondissement d'Uiju.

Il a hautement apprécié les militaires-bâtisseurs ayant contribué à transformer cette île, en butte de génération en génération au catastrophe, en paradis, s'exclamant : L'inondation que la population de cette région a considérée comme une fatalité relève maintenant d'une conte de fées ; comme des promenades et des parcs sont construits sur la rive comme au bord du fleuve Taedong dans la capitale Pyongyang, c'est vraiment un changement complet.

Il a exprimé son espoir et sa certitude que les bâtisseurs achèveraient admirablement le complexe en serres en construction dans la région de Sinuiju, ville frontière du pays, comme cadeau pour le IXe Congrès du Parti grâce à leur lutte de création continue et accélérée, profondément conscients de leurs glorieux mission et devoir de responsables, de pionniers et d'exécutants de la grande révolution.

Kim Jong Un visite la base de ravitaillement d'une unité de l'APC pour s'enquérir de l'état d'élevage de silures en rizière

Kim Jong Un a visité le 24 juillet la base de ravitaillement d'une unité de l'APC qui avait remporté de grands succès dans l'exécution de l'orientation du Parti en matière d'encouragement de la pisciculture en rizière.

Il a été accompagné par les cadres dirigeants du Parti, du gouvernement et des organismes des forces armées, y compris les membres du Présidium du Bureau politique du CC du PTC, et les secrétaires en chef des comités du Parti de province.

En soutenant l'orientation du Parti d'encourager la pisciculture en rizière, la base susmentionnée a intensifié les travaux de recherche pour réduire considérablement l'unité de consommation de la nourriture et augmenter le taux d'engraissement par rapport à la méthode piscicole industrielle. Ainsi, elle est parvenue non seulement à produire plus de 70 t de silures par hectare, mais aussi à récolter plus de 10 t de riz à l'hectare dans les rizières arides sans répandre aucun engrais ni produit phytosanitaire.

En regardant, tout sourire, des silures pullulant dans chaque rizière, Kim Jong Un a hautement apprécié cette unité d'activité, non pas centre d'élevage de silures, d'avoir associé en un court espace de temps, soit en trois ans seulement, avec à peine quelques hommes et leurs familles, la recherche sur la pisciculture en rizière à la pratique de la production, et d'avoir confirmé ainsi son efficacité économique et sa garantie scientifique et technique.

Il s'est enquis en détail des méthodes et expériences d'élevage de silures en rizière créées par cette unité d'activité.

Il a indiqué notamment : Pour faire la pisciculture en rizière, il faut bien choisir le sol en tenant compte de ressources en eau, de qualité de l'eau, de facteurs de pollution des entourages, d'arrosage, de drainage et de caractéristiques de terres ; le plus important est de modifier la rizière, c'est-à-dire y tracer le passage de poissons et creuser des fosses pour assurer des conditions favorables à leur croissance.

Il a expliqué à ses accompagnateurs les avantages d'un système complexe de culture verte et d'élevage de poissons, qui devient une tendance mondiale.

Pour faire un bond dans ce domaine, a-t-il ajouté, il faut définir une théorie scientifique sur la méthode piscicole en rizière de notre cru et la normaliser et standardiser, sans se contenter d'introduire des succès et expériences enregistrés par des unités d'activité individuelles.

Après avoir écouté le rapport de la cadre du lieu selon lequel, à partir de cette année, la base a aménagé son alevinière pour produire d'elle-même 2 millions d'alevins, les envoyer à des unités de l'APC et à plusieurs autres unités d'activité, d'une part, et, d'autre part, a récolté 7 t de blé à l'hectare et 30 t d'ail vert à l'hectare, premières cultures ; elle prévoit une production de riz de 10 à 12 t à l'hectare, soit 50 à 60 t dans 5 hectares, et celle de silures de 60 à 70 t par hectare, soit 300 à 350 t au total, Kim Jong Un l'a encouragée d'avoir créé un modèle pratique dans l'introduction de l'agriculture

biologique à l'aide de la pisciculture dont fait grand cas notre Parti.

Les cadres qui, considérant la politique du Parti comme une vérité, comme une conviction, accomplissent des réalisations effectives dans l'amélioration de la vie des militaires et de la population, sont d'authentiques révolutionnaires, de vrais patriotes, a-t-il noté, avant d'adresser ses remerciements spéciaux à cette unité d'activité.

Il a indiqué l'importance pour les cadres dirigeants de tous les échelons de s'acquérir de riches connaissances sur l'élevage de poissons en rizière, et ordonné de procéder à une organisation minutieuse pour l'ouverture des cours de démonstration visant à introduire des méthodes de culture verte et d'élevage de poissons de notre cru.

Kim Jong Un assiste aux compétitions d'entraînement de tir de sous-unités d'artillerie des grandes unités interarmes de l'APC

Alors que les entraînements de haute intensité destinés à renforcer irréprochablement la capacité de combat de l'armée révolutionnaire d'élite se déroulent au sein de toute l'armée, ont eu lieu le 23 juillet les compétitions d'entraînement de tir de sous-unités d'artillerie des grandes unités interarmes de l'APC.

Kim Jong Un y a assisté.

Alors que les entraînements de haute intensité destinés à renforcer irréprochablement la capacité de combat de l'armée révolutionnaire d'élite se déroulent au sein de toute l'armée, ont eu lieu le 23 juillet les compétitions d'entraînement de tir de sous-unités d'artillerie des grandes unités interarmes de l'APC.

Kim Jong Un y a assisté.

Il a été accompagné par Pak Jong Chon, vice-président de la Commission militaire centrale du PTC et secrétaire du CC du PTC, et No Kwang Chol, ministre de la Défense nationale de la RPDC.

Il a été accueilli sur place par les commandants de l'état-major général de l'APC, y compris son chef Ri Yong Gil, et les commandants militaires et politiques des grandes unités interarmes de tous les échelons de l'APC.

Sur le terrain, il a reçu un rapport sur les préparatifs des compétitions organisées suivant un plan de l'état-major général, avant d'indiquer leur importance.

Les compétitions se sont déroulées à la manière suivante : contrôler la marche de nuit et le déploiement de combat des sous-unités d'artillerie concernées, examiner leur capacité d'assaut sur les cibles ennemies apparues à l'improviste dans la circonstance et les conditions d'une région côtière en été, pour leur permettre de maîtriser la technique de combat de

la guerre d'artillerie contemporaine, et les classer en tenant compte de leur accomplissement de la mission de tir.

Les commandants des grandes unités interarmes ont présidé chacun au commandement d'assaut de leur sous-unité.

Une fois l'ordre de tir donné, les artilleurs ont assené des coups en un temps limité sur leurs objectifs imprévus sur mer en donnant toute la mesure de la compétence qu'ils avaient renforcée au bout de leurs efforts menés pour saisir bien les règles de combat à la coréenne et anéantir d'un seul coup l'ennemi.

Kim Jong Un s'est montré très satisfait du cours et du résultat de ces compétitions similaires au combat réel.

Les présentes compétitions constituent une bonne occasion pour montrer intuitivement un changement effectif et radical marquant l'achèvement des préparatifs de combat de notre armée après la 7e conférence des officiers d'entraînement de l'APC, a-t-il déclaré ; cela est le résultat positif d'un système et d'un régime d'exercices de combat scientifiques appuyés sur l'excellente détermination politico-idéologique de nos militaires.

Et de poursuivre : La capacité de combat de l'arme essentielle de nos forces armées révolutionnaires doit être naturellement caractérisée par une perfection suprême et un courage sans pareil permettant de conduire et promouvoir avec force à la tête de toute l'armée l'exécution de l'orientation du Parti en matière de primauté de l'entraînement ; il faut améliorer sans cesse, de façon innovatrice et radicalement les tactiques d'artillerie et les méthodes de combat de notre cru conformément aux changements subits des circonstances sévères et critiques de la guerre moderne.

Le courage, la compétence et la confiance en soi appelés à affronter de sa propre initiative n'importe quelle guerre ou crise sont endurcis dans le creuset qu'est l'innovation dans les entraînements dépassant l'expérience et la limite, a-t-il ajouté ; qui dit la capacité de combat générale et redoutable à même de vaincre tout ennemi puissant dit le vrai héroïsme et l'opiniâtreté du défenseur, de même que les bels exploits impérissables.

Rappelant de nouveau que la plus sûre force de dissuasion revient à la plus ferme conception de l'ennemi, Kim Jong Un a indiqué la nécessité pour toutes les unités de l'armée d'instaurer de plus belle la coutume de faire grand cas des entraînements en répondant à une puissance remarquable de l'ensemble des forces d'artillerie et de s'investir dans les exercices similaires au combat réel.

Il a exprimé son espoir et sa certitude que toutes les unités de l'APC ne manqueraient pas de centupler leur capacité de combat digne de l'armée toujours prête à la guerre, armée invincible capable de combattre à un contre cent et d'anéantir infailliblement l'ennemi.

Félicitant les combattants de la 2e compagnie du 3e bataillon relevant du 16e régiment d'artillerie de la 28e division d'infanterie rattachée au 4e corps d'armée de l'APC, sortis vainqueurs avec leur résultat tangible après avoir atteint tous les objectifs fixés dans les compétitions, il les a invités, en signe de citation, aux festivités du 72e anniversaire de la Victoire.

Kim Jong Un reçoit en audience le ministre des Affaires étrangères de la FR

Kim Jong Un, Secrétaire général du PTC et Président des affaires d'Etat de la RPDC, a reçu en audience le 12 juillet Serguei Lavrov, ministre des Affaires étrangères de la Fédération de Russie (FR), en visite en RPDC pour participer au 2e dialogue stratégique entre les ministres des Affaires étrangères des deux pays.
Il a accueilli chaleureusement son hôte et s'est entretenu avec lui dans une ambiance cordiale et pleine de camaraderie.

Kim Jong Un a reçu en audience le 12 juillet Serguei Lavrov, ministre des Affaires étrangères de la FR, en visite en RPDC pour participer au 2e dialogue stratégique entre les ministres des Affaires étrangères des deux pays.

A cette audience ont pris part Andrei Loudenko, vice-ministre russe des Affaires étrangères, et Alexandre Matsegora, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la FR en RPDC.

Kim Jong Un a accueilli chaleureusement son hôte et s'est entretenu avec lui dans une ambiance cordiale et pleine de camaraderie.

Serguei Lavrov a transmis avec courtoisie à Kim Jong Un les salutations chaleureuses de Vladimir Vladimirovitch Poutine, Président de la FR.

Kim Jong Un lui en a témoigné sa vive reconnaissance et l'a prié de transmettre ses salutations cordiales au Président russe.

Au cours de l'entretien, les deux parties ont discuté sur une série de problèmes importants posés pour appliquer avec loyauté les accords intervenus lors de l'historique conférence au sommet coréo-russe en juin 2024, manifester l'invincibilité et la vitalité des relations bilatérales de la nouvelle époque orientée vers un avenir radieux et développer plus fortement les relations de partenariat stratégique global entre les deux pays en vue de sauvegarder les intérêts essentiels communs, ainsi que sur les points de la coopération bilatérale dans tous les domaines. De même, elles ont procédé à un large échange des vues des Directions des deux pays sur la situation internationale

et régionale et abouti à une identité de vues parfaite.

Kim Jong Un a indiqué : La RPDC et la FR partagent une même vue sur tous les problèmes stratégiques en conformité avec le niveau des relations d'alliance, ce qui montre un haut niveau stratégique entre les deux pays.

Après avoir écouté le résultat satisfaisant du 2e dialogue stratégique entre les ministres des Affaires étrangères des deux pays, il a exprimé sa certitude que la position diplomatique des deux pays, celle coordonnée et harmonisée, qui cherchaient à répondre aux changements subits de la situation géopolitique internationale par une attitude prépondérante et active, contribuerait efficacement à la paix et à la sécurité de la région et du reste du monde.

De son côté, Serguei Lavrov a donné ses impressions sur les communications stratégiques entre les secteurs diplomatiques coréo-russes, avant d'exprimer sa volonté de renforcer davantage la coopération stratégique et tactique et les actions communes entre la FR et la RPDC dans l'arène internationale.

Kim Jong Un a réaffirmé la volonté de la RPDC de soutenir inconditionnellement toutes les mesures adoptées par la Direction russe pour résoudre définitivement la crise en Ukraine conformément à l'esprit du traité entre les Etats coréo-russes.

A l'entretien a été manifestée la volonté des Directions des deux pays de préserver de fond en comble leurs intérêts essentiels, de promouvoir avec force le développement élargi et général des relations bilatérales et de resserrer leurs liens de soutien et de solidarité dans l'effort mené pour créer le bien-être continuel et le bel avenir de leurs peuples.

Kim Jong Un a exprimé sa certitude que, sous la direction éminente du Président Poutine, l'armée et le peuple russes sauvegarderaient la dignité et les intérêts fondamentaux de leur pays et ne manqueraient pas de triompher sans faute dans l'œuvre sacrée pour la prospérité de la FR, et souhaité de tout cœur que la victoire et la gloire attendent toujours la grande Russie.

Kim Jong Un reçoit en audience la ministre russe de la Culture en visite en RPDC et assiste à des spectacles

Kim Jong Un a reçu en audience le 29 juin au siège du CC du Parti Olga Lyubimova, ministre de la Culture de la FR, venue dans notre pays à la tête de la délégation du ministère de la Culture à l'occasion du premier anniversaire de la conclusion du nouveau traité entre les deux Etats.

Kim Jong Un a reçu en audience le 29 juin au siège du CC du Parti Olga Lyubimova, ministre de la Culture de la FR, venue dans notre pays à la tête de la délégation du ministère de la Culture à l'occasion du premier anniversaire de la conclusion du nouveau traité entre les deux Etats.

Il a souhaité la bienvenue chaleureuse à la délégation russe venue à Pyongyang, avant d'avoir un entretien cordial et amical avec elle.

Après la conclusion du nouveau traité entre les deux pays, a-t-il dit, les échanges et la coopération bilatéraux s'étendent et se développent au fil des jours sur une large échelle et de façon approfondie dans tous les domaines et que cela contribue réellement à la coprospérité et au développement des deux pays et à l'amélioration du bien-être des deux peuples.

Toutes les sphères de la vie étatique et sociale sont importantes, a-t-il noté, mais surtout les échanges culturels et artistiques produisent un grand effet dans le renforcement des

bases de l'opinion populaire des deux pays et le resserrement des liens d'amitié, de fraternité, de compréhension mutuelle et de sympathie entre les deux peuples.

Il a poursuivi : Il est donc important que le domaine de la culture conduise les relations entre les deux pays ; il faut à cette fin intensifier encore les échanges et la coopération dans le domaine de la culture et des arts pour connaître mieux et apprendre davantage, l'un de l'autre, les traditions culturelles excellentes.

Il a affirmé que la visite en juin significatif à Pyongyang de la ministre russe de la Culture à la tête de troupes artistiques constitue une occasion importante pour permettre à notre peuple de se faire une idée plus profonde de la culture remarquable du peuple russe.

Il a exprimé sa certitude que cette visite ranimerait davantage les sentiments de fraternité militante et d'amitié entre les deux pays.

Il a échangé avec la ministre russe des vues sur les plans prospectifs relatifs aux échanges et à la coopération dans le domaine de la culture.

Kim Jong Un, guidé par la ministre russe de la Culture, a examiné dans le Grand théâtre de Pyongyang-Est les photos montrant des monuments imposants, des constructions renommées, la nature splendide et les villes importantes de la Russie.

Ce jour-là, il a assisté avec elle au spectacle des artistes russes consacré à leur visite à Pyongyang et au spectacle de réponse des artistes coréens.

Il a adressé une corbeille de fleurs aux artistes russes pour les féliciter, eux qui avaient glorifié l'amitié coréo-russe en plein épanouissement au fil des jours, grâce à leur spectacle particulier et enthousiaste.

Avant de se séparer de la délégation du ministère russe de la Culture, il a prié son hôte de transmettre ses meilleurs vœux au Président Vladimir Vladimirovitch Poutine et à l'ensemble du peuple russe.

La libération de la patrie

due à la lutte révolutionnaire antijaponaise d'une vingtaine d'années

1945-2025

A l'occasion du 80e anniversaire de la libération de la patrie

Le 15 août 1945, le Président Kim Il Sung a réalisé l'œuvre de libération de la patrie en organisant et dirigeant la lutte révolutionnaire antijaponaise.

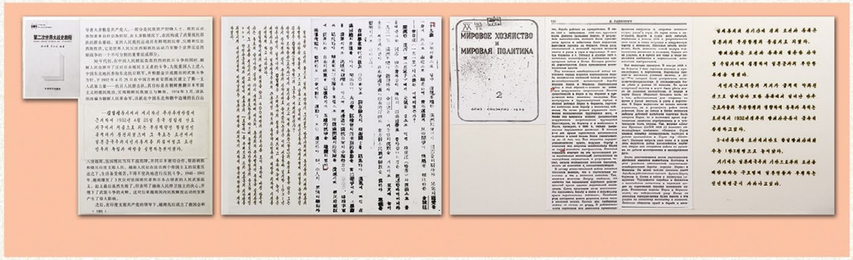
C'était un grand événement politique ayant offert une occasion de changement remarquable dans le façonnement du destin du peuple coréen et ouvert une large voie à l'édification d'un Etat indépendant et souverain.

Cette année marque le 80e anniversaire de la libération de la patrie.

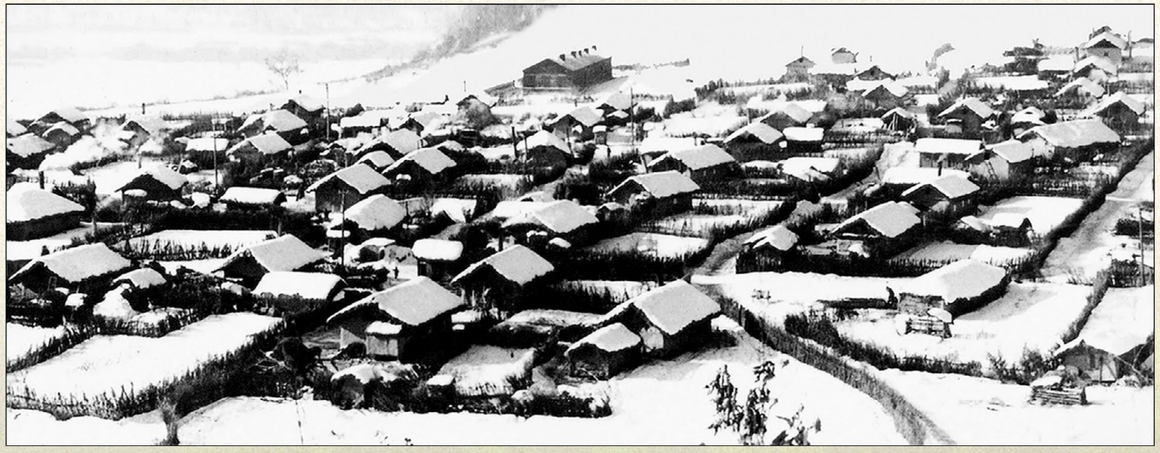
Kim Il Sung à l'époque de la fondation de l'Armée de guérilla populaire antijaponaise (AGPA).

Kim Il Sung a fondé le 25 avril 1932 l'Armée révolutionnaire populaire coréenne (ARPC).

Le drapeau à l'époque de la fondation de l'AGPA.



Documents concernant la fondation de l'ARPC par Kim Il Sung.



Vue partielle de Mutiaotun à Xiaoshahe du district d'Antu où Kim Il Sung a proclamé la fondation de l'AGPA.

Le peuple coréen a mis fin à l'occupation militaire du Japon impérialiste et réalisé l'œuvre historique de libération de la patrie. C'est le résultat brillant de la lutte révolutionnaire antijaponaise d'une vingtaine d'années, organisée et dirigée par le Président Kim Il Sung.

Engagé à l'âge de 10 et quelques ans dans la lutte révolutionnaire, celui-ci a créé les idées du Juche selon lesquelles chacun est maître de son destin et a la force de le façonner et les a matérialisées dans la pratique pour conduire à la victoire la lutte révolutionnaire antijaponaise.

Si l'on conscientise les masses populaires et les rassemble étroitement pour les appeler à la lutte, on peut abattre l'impérialisme japonais par la force du peuple coréen et libérer la patrie, tel était son credo immuable.

En juin 1930, Kim Il Sung a défini la voie à suivre par la révolution coréenne et en décembre 1931, proclamé la guerre contre le Japon impérialiste menée principalement sous forme de guérilla en lançant le mot d'ordre : « Arme pour arme, violence révolutionnaire pour violence contre-révolutionnaire ! »

D'après la théorie établie, la guérilla est possible si l'on a un Etat comme arrière et bénéficie de l'aide d'une armée régulière.

Mais, Kim Il Sung l'a fixée comme mode essentiel de la lutte armée ; c'était une idée originale concernant la lutte de libération nationale des pays colonisés.

Il a fondé le 25 avril 1932 l'Armée révolutionnaire populaire coréenne (ARPC), premières forces armées révolutionnaires du peuple coréen, et continué à l'élargir et renforcer ; en mai 1936, il a créé l'Association pour la restauration de la patrie, organisation permanente du front uni national antijaponais et puissante organisation révolutionnaire clandestine, pour rassembler de larges masses de tous les échelons sous la bannière contre le Japon.

Réaliser la libération de la patrie par l'association de la lutte armée de l'ARPC et de la résistance de tout le peuple, tels étaient la ligne révolutionnaire et le dessein d'opération qu'il a maintenus tout le long de la guerre révolutionnaire antijaponaise.

Cette guerre menée par l'ARPC contre l'impérialisme japonais, qui se vantait d'être le « maître de l'Asie », sans avoir un Etat comme arrière ni bénéficier de l'aide d'une armée régulière, n'avait pas sa pareille dans l'histoire mondiale des guerres révolutionnaires.

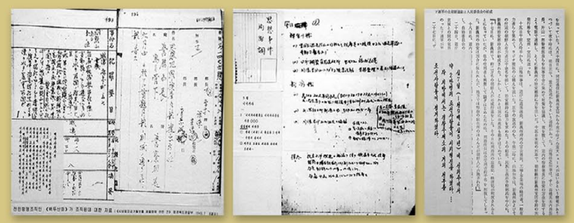
Kim Il Sung (au centre du dernier rang) parmi les combattants de l’ARPC.

Kim Il Sung a présenté des idées et orientations stratégiques et tactiques originales conformes aux exigences de la situation en évolution incessante et appliqué de nouvelles techniques de combat, non celles classiques.

Les nouvelles de la victoire de l’ARPC dans les batailles ont fait le tour du pays comme légende, ce qui a donné au peuple un grand espoir en la libération et à l’ennemi un effroi indicible.

Kim Il Sung a amené les combattants de l’ARPC à faire pleinement preuve de l’esprit révolutionnaire de confiance en soi pour fabriquer des armes par leurs propres forces.

Ainsi, ils ont réparé toutes sortes d’armes avec des instruments rudimentaires et fabriqué des poudres, canons en bois et grenades.



Documents et données rédigés par les impérialistes japonais concernant la création des organisations de résistance populaire.

Arbres portant les mots d’ordre écrits par les anciens combattants révolutionnaires antijaponais.

Kim Il Sung (au centre) parmi les commandants de l’ARPC.

Quartier général au camp secret du mont Paektu où Kim Il Sung a travaillé à l'époque de la lutte armée antijaponaise.

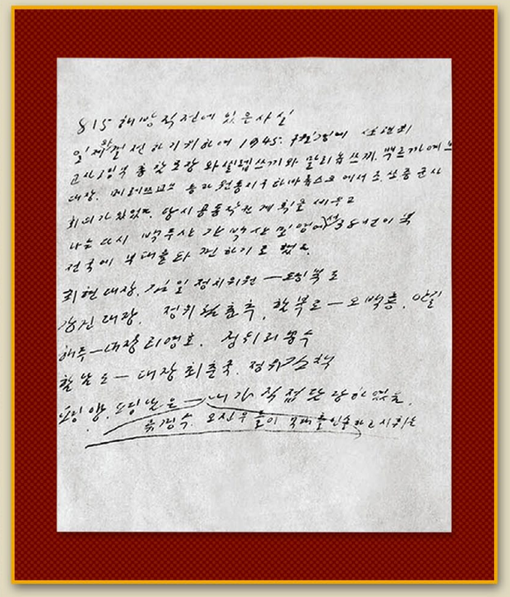
Par ailleurs, Kim Il Sung a conduit ses hommes à défendre avec sûreté la sécurité et les intérêts du peuple, disant que pas plus que le poisson ne peut vivre hors de l'eau, l'armée de guérilla ne peut subsister coupée du peuple.

De son côté, le peuple a soutenu et encouragé l'ARPC sur les plans matériel et moral. Les liens de sang entre l'ARPC et le peuple ont permis à celle-là de remporter la victoire dans toutes les batailles avec les agresseurs forts de leur supériorité numérique et technique.

Dès 1943, l'impérialisme japonais a subi une défaite successive sur tous les fronts et est tombé dans l'embarras insurmontable.

Face à cette situation, Kim Il Sung a exposé au début de janvier 1943 la ligne en trois points pour la libération de la patrie et convoqué en février de la même année une réunion des commandants de l'ARPC et des responsables des petites unités, cercles et organisations révolutionnaires pour définir les tâches et moyens concrets concernant

Les combattants de l'ARPC en train de faire les préparatifs de la libération de la patrie.

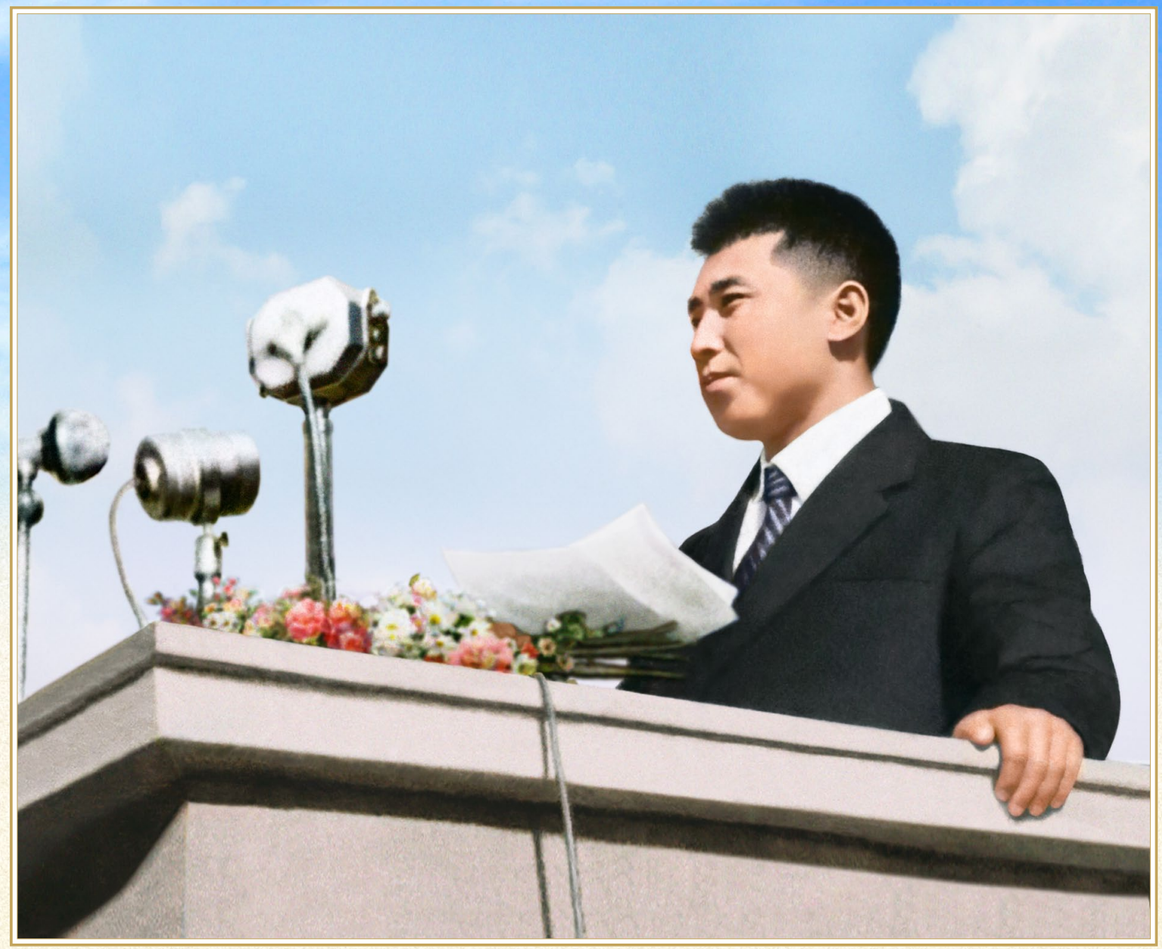


Manuscrit de Kim Il Sung relatif au plan de l'offensive finale pour la libération de la patrie.

Le 15 août 1945, le Japon impérialiste a déclaré sa capitulation inconditionnelle.

Le 15 août 1945, le peuple coréen est parvenu à accéder à la libération de la patrie.

La Libération : enthousiasme et joie.



Kim Il Sung prononce un discours lors d'un rassemblement de masse de Pyongyang en l'honneur de son retour triomphal (octobre 1945).

l'application de cette ligne.

D'après cette ligne, premièrement, l'ARPC devait infliger un coup mortel à l'armée d'agression japonaise par l'offensive générale ; deuxièmement, en réponse de celle-ci, on devait hâter la ruine de cette armée par le soulèvement populaire ; troisièmement, les petites unités de l'ARPC et les organisations armées du pays devaient lancer en même temps une opération combinée sur les arrières ennemis.

La vitalité et la justesse de cette ligne se sont manifestées sans réserves à travers le combat final contre l'impérialisme japonais.

Sur l'ordre donné le 9 août 1945 par Kim Il Sung concernant le commencement de l'offensive générale pour la libération de la patrie, nombre d'organisations de résistance populaire se sont jointes à l'attaque fulgurante de l'ARPC.

Une semaine après, soit le 15 août, le Japon impérialiste a déclaré sa capitulation inconditionnelle.

Aussi la guerre révolutionnaire antijaponaise s'est-elle terminée par la victoire du peuple coréen. C'était le modèle mondial de la guerre de libération nationale.

La libération de la Corée a montré nettement cette vérité selon laquelle si l'on résout par ses propres forces et en conformité avec sa situation tous les problèmes posés dans la confrontation avec les impérialistes, on pourra remporter toujours la victoire.

Les réalisations de Kim Il Sung brilleront à travers des siècles dans l'histoire de notre patrie et de la lutte de libération nationale des pays colonisés.

Texte : Pak Kyong Chol

Exploits impérissables accomplis dans l'histoire d'édification des forces armées révolutionnaires Juche

Kim Jong Il inspecte la 105e division de chars Ryu Kyong Su Séoul, titre de *Kunwi* de l'APC (août 1960).

Il y a 65 ans, soit le 25 août 1960, le Dirigeant Kim Jong Il a inspecté la 105e division de chars Ryu Kyong Su Séoul, titre de *Kunwi* (garde) de l'APC ; c'était le commencement de sa direction sur les forces armées révolutionnaires.

Le Dirigeant Kim Jong Il a conduit pendant une longue période notre Parti et notre peuple, réalisant ainsi d'immenses exploits devant la patrie, le peuple, l'époque et l'histoire.

Surtout, ses hauts faits accomplis dans l'édification des forces armées révolutionnaires brillent à travers des siècles avec l'histoire de notre République digne de respect en tant que puissance politique et militaire.

Il y a 65 ans, soit le 25 août 1960, Kim Jong Il a inspecté la 105e division de chars Ryu Kyong Su Séoul, titre de *Kunwi* (garde) de l'APC ; c'était le commencement de sa direction sur les forces armées révolutionnaires.

Ce jour-là, il a apprécié hautement les éclatants exploits accomplis par cette unité lors de la guerre de Libération de la patrie, avant de préciser les tâches concrètes à exécuter par elle pour accomplir parfaitement sa mission de combat.

Depuis lors, il a veillé toujours à accroître la capacité de

Kim Il Sung et Kim Jong Il se renseignent sur les préparatifs de combat des marins (mai 1965).

Kim Jong Il dirige l'exercice de combat des militaires (avril 1983).

Kim Jong Il au poste de commandement de la première ligne (avril 1997).

défense du pays jusqu'au dernier moment de sa vie.

Il s'est préoccupé en priorité de renforcer la puissance politique et idéologique de l'APC et l'a conduite à s'acquitter de sa mission de défenseur de la patrie socialiste.

Il n'a pas cessé d'inspecter des unités de l'APC en vue de renforcer au maximum son potentiel technique militaire.

Ainsi, l'APC a pu défendre avec sûreté la souveraineté et la dignité du pays en déjouant toutes les tentatives de provocation de la guerre des ennemis, y compris l'incident d'incursion du navire-espion US *Pueblo*, celui du grand avion-espion US *EC-121* dans les années 1960 et l'incident de Panmunjom dans les années 1970, etc.

Au milieu des années 1990, Kim Jong Il s'est investi dans le renforcement du potentiel militaire.

Alors, les Etats-Unis et les forces à leur remorque, profitant de l'effondrement du socialisme dans plusieurs pays, se sont livrés à des manœuvres de blocus et de sanctions démesurés contre la RPDC. Par surcroît, notre peuple a subi des épreuves et difficultés plus rigoureuses dues à des calamités naturelles successives.

Face à cette situation, Kim Jong Il a défini la politique Songun comme mode de gouvernement socialiste essentiel.

Un pays militairement faible ne peut sauvegarder sa dignité et sa souveraineté, et doit essuyer une humiliation cuisante.

Ainsi, Kim Jong Il a poursuivi ses tournées d'inspection aux unités de l'APC, dont les postes à l'île Cho, au mont Osong et au col Chol, et veillé sur la vie des militaires en leur donnant ses affection et confiance.

Il a pris particulièrement soin du développement de l'industrie de défense nationale, préparant ainsi un gage pour la victoire éternelle de l'APC dans la confrontation avec tout ennemi.

Par ailleurs, il a amené les hommes de l'APC à ouvrir une percée dans les secteurs principaux de l'édification économique.

L'APC doit être non seulement une force motrice de la défense nationale, mais aussi une armée authentique du peuple qui ouvre une percée dans les secteurs principaux de l'édification du socialisme, telle était sa volonté.

Sous sa direction clairvoyante, les militaires ont érigé

Kim Jong Il et Kim Jong Un répondent au salut des colonnes du défilé (octobre 2010).

nombre de constructions monumentales dignes de l'époque du Parti du travail, y compris la centrale de la Jeunesse d'Anbyon, et leur esprit révolutionnaire et leur style d'action ont régné dans tout le pays, ce qui a permis de provoquer un nouvel essor dans l'édification économique et culturelle.

Ainsi, notre peuple, étroitement uni autour du Dirigeant, a pu sauvegarder avec sûreté la souveraineté et la dignité du pays et son socialisme après avoir brisé résolument l'offensive d'étouffement des Etats-Unis soi-disant unique superpuissance dans le monde.

Grâce à la première direction de Kim Jong Il sur les forces armées révolutionnaires, notre pays s'est érigé en une puissance militaire et va énergiquement de l'avant vers la puissance socialiste.

Texte : Pak Ui Chol

Célébration du 72e anniversaire de la victoire dans la guerre de Libération de la patrie

1953 - 2025

Défilé des colonnes symbolisant les unités de l'époque de la guerre de Libération de la patrie

Le défilé des colonnes symbolisant les unités de l'époque de la guerre de Libération de la patrie en l'honneur du 72e anniversaire de la victoire dans cette guerre s'est tenu le 27 juillet au soir à Pyongyang, manifestant l'histoire de la victoire et l'esprit héroïque inflexible de la Corée du Juche qui se perpétuent de siècle en siècle.

Des cadres du Parti, du gouvernement et des organismes des forces armées ont fait leur apparition à la tribune d'honneur avec des vétérans de la guerre.

On y notait la présence des secrétaires en chef des comités du Parti de province et des chefs des grandes unités interarmes de l'APC.

Y ont été invités les représentants diplomatiques et les membres des ambassades de divers pays en RPDC.

Y ont assisté les participants aux festivités de la fête de la Victoire, des permanents du CC du PTC, des officiers et soldats de l'APC y compris les hommes d'une sous-unité d'artillerie relevant du 4e corps d'armée, spécialement invités à ces festivités, des cardes des ministères et autres organismes du niveau central et de la capitale, des personnes de mérite, des élèves des écoles révolutionnaires, des jeunes et étudiants.

La fanfare militaire générale a déployé ses manifestations magnifiques en exécutant une musique agréable, ajoutant à l'allégresse du peuple qui célèbre à travers des générations le 27 Juillet de la victoire et de la gloire de la Corée du Juche.

Une fois retenti le clairon annonçant le commencement du défilé, la colonne représentant la compagnie de garde du Président Kim Il Sung a marché en tête en portant le portrait de ce commandant prestigieux invincible à la volonté de fer qui avait créé un miracle historique en battant en une génération les deux impérialistes puissants et atroces et instauré la tradition de la victoire éternelle de la Corée

héroïque, de la puissance souveraine.

Sur le terrain ont régné la conviction inflexible et l'enthousiasme militant des colonnes décidées à rester infiniment fidèles à la pensée et à la direction de Kim Jong Un qui conduit l'histoire victorieuse de plus de 70 ans de la puissance Juche à la victoire éternelle et à la gloire durable, en vue de faire valoir leur réputation immortelle dans la lutte sacrée pour défendre le Parti et la révolution, le territoire et le peuple.

Une escadrille de l'aviation de l'APC, en formation d'éventail, a survolé la place, ajoutant à l'allégresse de la fête.

Le défilé terminé, des salves d'artifice ont pétaradé, embellissant le ciel nocturne de la fête.

Rencontre avec la génération des vainqueurs et spectacle

Le 27 juillet, ont eu lieu à Pyongyang la rencontre avec la génération des vainqueurs et le spectacle consacrés au 72e anniversaire de la victoire dans la guerre de Libération de la patrie.

Des cadres dirigeants du Parti, du gouvernement et des organismes des forces armées ont fait leur apparition à la tribune d'honneur avec des vétérans de la guerre.

A cette cérémonie ont participé des permanents du CC du PTC, les secrétaires en chef des comités du Parti de province, des officiers et soldats de l'APC y compris les hommes d'une sous-unité d'artillerie relevant du 4e corps d'armée, spécialement invités aux festivités de la fête de la Victoire, des cardes des ministères et autres organismes du niveau central et de la capitale, des personnes de mérite, des élèves des écoles révolutionnaires, des jeunes et étudiants.

Y ont été invités les représentants diplomatiques et les membres des ambassades de divers pays en RPDC.

Pak Thae Song, membre du Présidium du Bureau politique du CC du PTC et Premier ministre du Cabinet de la RPDC, a fait une allocution.

Dans son allocution, il a adressé, sur le mandat du Parti et du gouvernement, les félicitations et salutations chaleureuses aux vétérans de la guerre et personnes de mérite en temps de guerre du pays entier, auteurs éternels de la fête de la Victoire sacrée de notre patrie.

Comme nous avons pour nous la conviction révolutionnaire et l'esprit de défense de la patrie que la génération des vainqueurs a gardés profondément toute sa vie et légués à notre génération, a-t-il ajouté, la victoire sera assurée à travers des siècles.

Il a appelé tous à aller de l'avant avec un courage centuplé pour l'honneur du pays vainqueur éternel, pour la dignité et la prospérité indestructibles de la RPDC glorieuse, sous la direction de Kim Jong Un.

Puis, il y a eu un spectacle.

L'hymne national de la RPDC a été exécuté.

Sur l'écran ont été projetées des scènes accusant les ravages terribles sans précédent causés par les impérialistes américains contre notre jeune République, premier pays du peuple en Orient, à la moitié du XX^{e} siècle, appelé « siècle de la guerre ».

Les artistes ont chanté des chefs-d'œuvre louant l'esprit et les mérites de la génération des vainqueurs qui avait créé la nouvelle histoire de l'union du peuple et de l'Etat tout entiers et la noble tradition de la victoire à perpétuer de génération en génération, en criant le mot d'ordre « Pour le Parti et le Leader ! » dans cette guerre plus impitoyable et acharnée entre le fusil du défenseur et la bombe atomique de l'agresseur, qu'on ne peut trouver sa pareille dans l'histoire mondiale des guerres.

On a projeté sur l'écran l'auguste image du Président Kim Il Sung qui avait déclaré la victoire du peuple coréen lors du défilé consacré à l'issue victorieuse de cette guerre, après avoir accompli un miracle militaire du XX^{e} siècle et donné le jour à la Corée héroïque grâce à ses éminentes idées militaires, stratégies et tactiques, à son audace peu commune, à son amour ardent et à sa confiance profonde, et a transmis son discours, ce qui a soulevé les applaudissements enthousiastes des spectateurs.

Le chant *La génération des vainqueurs* reflétant le sentiment de respect des descendants envers celle-là à briller à travers des siècles avec l'honneur du pays vainqueur a été vivement applaudi par les spectateurs.

Le spectacle a fait montre du patriotisme et du dévouement ardents de notre armée et de notre peuple décidés à ne donner pour toujours à leur chère patrie que le respect et la gloire

Il s'est terminé par les hymnes à la victoire de l'époque du Parti du travail : *Le 27 Juillet, jour de notre victoire*, et *Dites-le, feux d'artifice de l'anniversaire de la Victoire*.

Les cadres, travailleurs, hommes de l'APC, jeunes et étudiants rendent un hommage sublime devant les statues de Kim Il Sung et de Kim Jong Il érigées sur la colline Mansu.

Les cadres dirigeants du Parti, du gouvernement et des organismes des forces armées visitent le Cimetière des martyrs révolutionnaires du mont Taesong.

7.27 *A l'occasion de la fête de la Victoire*

Le peuple du pays entier, animé d'une grande fierté, a célébré tout particulièrement le 72e anniversaire de la victoire dans la guerre de Libération de la patrie.

Les travailleurs, hommes de l'APC, jeunes et étudiants du pays entier ont visité, avec le sentiment de vénération sans borne envers le Président Kim Il Sung et le Dirigeant Kim Jong Il, le Palais du Soleil de Kumsusan, temple suprême du Juche où ceux-ci reposent, leurs statues et les mosaïques murales représentant leurs images superbes.

Ils ont également visité les hauts lieux de la révolution dans toutes les régions du pays, marqués des exploits impérissables de Kim Il Sung qui avait conduit la guerre à la victoire.

Ils ont ressenti vivement la grandeur sans égale de ce grand commandant qui avait créé un miracle militaire marquant dans l'histoire mondiale des guerres, grâce à ses éminentes idées et à ses stratégies et tactiques originales.

Il y a eu le 26 juillet sur la place Kim Il Sung une soirée dansante des jeunes et élèves de la capitale et un tir de feux d'artifice pour la célébration de cette fête.

Le 27, ont eu lieu des banquets en l'honneur de cette fête respectivement au Palais de la culture du peuple et aux restaurants Okryu et Chongnyu.

Nombre de travailleurs, jeunes et étudiants ont visité des maisons d'habitation des vétérans de la guerre pour féliciter chaleureusement ces aînés révolutionnaires qui

Les cadres dirigeants du Parti et du gouvernement, les permanents du CC du Parti et les cadres du Présidium de l'Assemblée populaire suprême, du Cabinet et des organismes des forces armées visitent le Cimetière des martyrs patriotes de Sinmiri.

Rassemblement de détermination et marche de la nouvelle génération visant à perpétuer l'âme de la génération des vainqueurs.

Soirée dansante des jeunes et élèves de la capitale et tir de feux d'artifice.

jouissent, en bonne santé, d'une gloire et d'un bonheur sans pareils grâce à la sollicitude profonde du Parti.

Ont eu lieu à Pyongyang un rassemblement de détermination et une marche de la nouvelle génération visant à perpétuer l'âme de la génération des vainqueurs et sur le chantier de construction de la ferme en serres de 450 ha, des cérémonies analogues des commandants et membres de la troupe de choc des Jeunes-Héros de Paektusan.

Divers spectacles se sont donnés à Pyongyang et en province.

Une allégresse de célébration a régné dans toutes les régions du pays, surtout les bals des continuateurs qui vont vigoureusement de l'avant vers la prospérité générale sous la direction du grand Parti en honorant pour toujours la richesse idéologique et spirituelle précieuse léguée par la génération des vainqueurs.

De leur côté, les établissements de services de tout le pays ont fait un service spécial.

De nombreuses gens ont passé des heures agréables dans les centres de repos culturel, y compris le zoo central et le parc aquatique de Munsu.

Dans la salle de banquet en l'honneur de la fête de la Victoire.

Le chantier naval de Nampho se décide à construire le contre-torpilleur *Choe Hyon* n° 3 avant le jour anniversaire de la fondation du Parti de 2026

Suivant la ligne de l'invincible PTC en matière d'édification d'une puissance militaire, le chantier naval de Nampho va de l'avant d'un pas plus énergique pour apporter un changement fulgurant de notre marine par d'innovations continues et d'élans successifs.

Les ouvriers, techniciens et cadres de ce grand chantier de construction de navires de guerre, fiers de traditions et de puissance de la confiance en soi, se sont déterminés à construire un contre-torpilleur de nouveau modèle avant le 10 octobre 2026 en redoublant d'enthousiasme dont ils ont fait preuve en construisant le premier contre-torpilleur à multiples objectifs de la nouvelle génération pour ouvrir une percée de l'accomplissement de l'œuvre sacrée visant à ériger rapidement notre pays en puissance maritime du XXIe siècle.

Le 21 juillet, ils ont tenu sur place un rassemblement en vue de construire le contre-torpilleur *Choe Hyon* nº 3.

Yun Chi Gol, directeur du chantier naval de Nampho, a présenté un rapport.

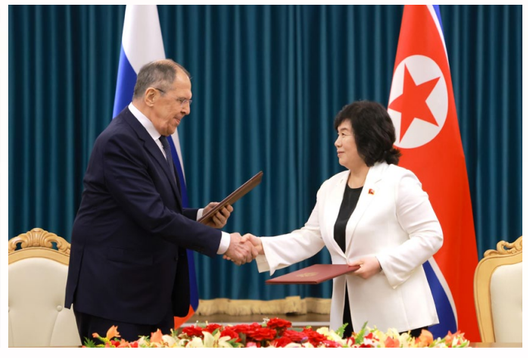
Puis, on a proclamé le commencement de la construction du nouveau navire de guerre et publié le programme destiné à l'achever avant le 10 octobre 2026.

Il y a eu des interventions.

On a adopté le serment à l'adresse de Kim Jong Un au milieu des applaudissements enthousiastes des participants.

A l'issue de la réunion, les ouvriers du chantier naval de Nampho ont débuté la construction du nouveau navire de guerre.

2e dialogue stratégique entre les ministres des Affaires étrangères de la RPDC et de la FR



Alors que les rapports entre la RPDC et la Fédération de Russie (FR) se développent en relations d'alliance globales et prospectives indestructibles sous la conduite stratégique des Chefs d'Etat des deux pays, le 2e dialogue stratégique entre Choe Son Hui, ministre coréenne des Affaires étrangères, et son homologue russe Serguei Lavrov a eu lieu le 12 juillet à Wonsan.

Les ministres des deux pays ont discuté en profondeur sur les problèmes pratiques posés dans l'immédiat pour accélérer le progrès immense des relations bilatérales conformément au dessein et à la volonté des Chefs d'Etat et réaffirmé la ferme volonté d'appliquer avec loyauté l'esprit et les articles du Traité de partenariat stratégique global entre les deux pays pour ériger ainsi ces rapports fiers d'une racine et de traditions historiques de longue date en relations stratégiques éternelles.

Ils ont confirmé à nouveau leur position d'approfondir davantage la communication stratégique et la coopération en vue de défendre la souveraineté nationale, l'intégrité territoriale et la justice internationale en resserrant la collaboration mutuelle dans l'arène internationale.

A propos de la situation intervenue dans la péninsule coréenne, le côté russe s'est opposé résolument à toute tentative éventuelle de nier l'actuel statut de la RPDC et a exprimé son soutien immuable aux efforts justes du côté coréen pour la sauvegarde de la sécurité et des droits souverains de l'Etat.

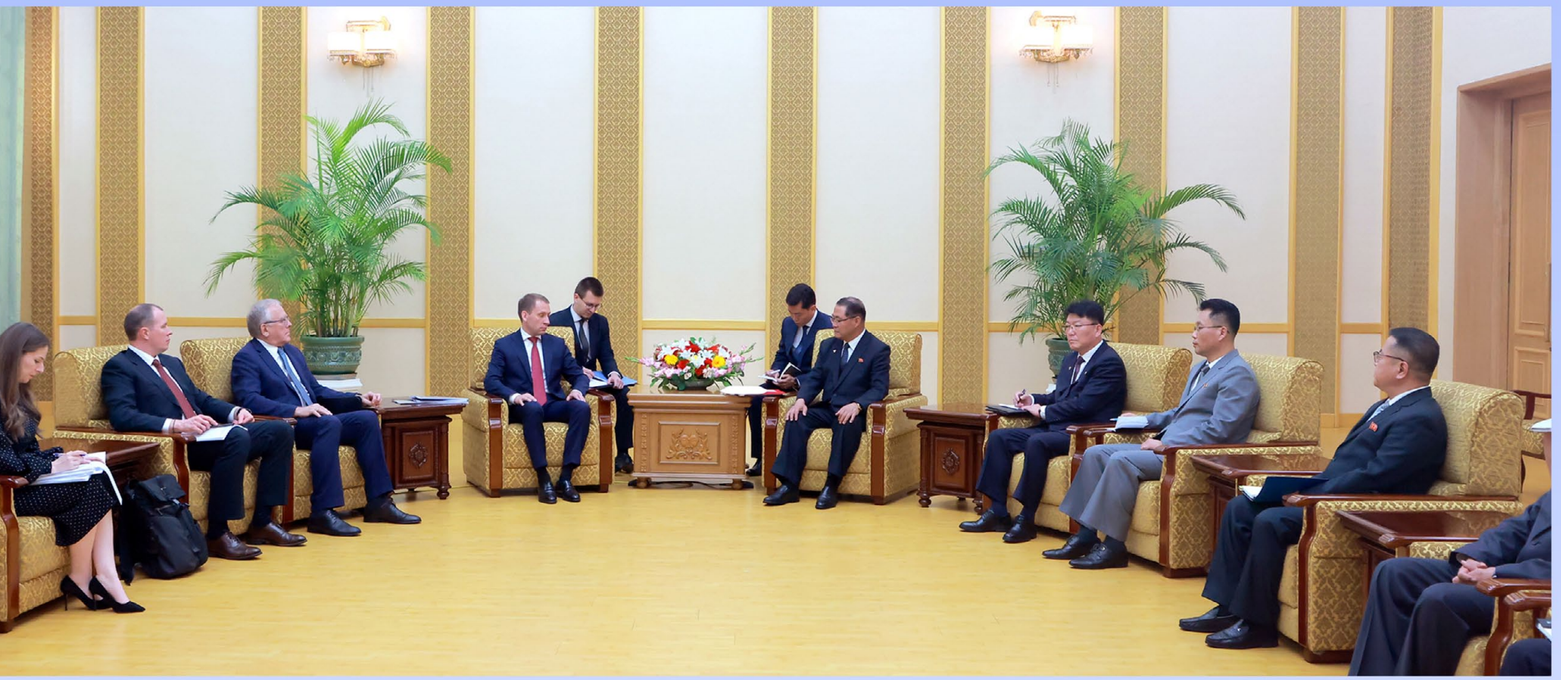
Pour sa part, le côté coréen a formulé ses approbation et soutien absolus à toutes les mesures adoptées par le gouvernement russe pour éliminer le foyer du conflit de l'Ukraine et défendre la souveraineté, la sécurité et les intérêts de l'Etat et son intégrité territoriale.

En échangeant des vues sur les principaux problèmes internationaux, les deux parties ont confirmé qu'elles ont une identité de vues sur l'actuelle situation internationale compliquée, avant de convenir de coordonner la position commune en redoublant de vigilance et renforçant la communication stratégique, face aux manœuvres d'agression des forces hostiles de nature hégémonique qui s'avèrent de plus en plus ouvertes à l'échelle mondiale.

Elles ont convenu de continuer à divers niveaux l'échange de vues entre les établissements de la politique extérieure des deux pays, notamment le dialogue stratégique ministériel.

A l'issue du dialogue, a été conclu le plan d'échanges 2026-2027 entre les ministères des Affaires étrangères de la RPDC et de la FR.

Le 2e dialogue stratégique constitue une occasion significative pour étendre et développer sur les plans tous azimuts les relations bilatérales conformément au nouveau traité entre les deux Etats et renforcer la coopération stratégique et tactique, le soutien et la solidarité entre eux.



Pak Thae Song, Premier ministre du Cabinet de la RPDC, rencontre le ministre russe des Ressources naturelles et de l'Ecologie.

Entretien entre les présidents du Comité de coopération commerciale, économique, scientifique et technique entre les gouvernements de la RPDC et de la FR.

Visite en RPDC du président du côté russe du Comité de coopération commerciale, économique, scientifique et technique entre les gouvernements de la RPDC et de la FR et de sa suite

Cérémonie consacrée à la reprise de la ligne aérienne directe Pyongyang-Moscou.

Site touristique d'ordre mondial

Zone touristique côtière de Kalma à Wonsan

Une zone touristique moderne aménagée sur la presqu'île de Kalma renommée pour son beau paysage côtier permet aux vacanciers de ressentir vivement la véritable valeur de la culture touristique.

Sur la plage de Myongsasimni qui s'étend à perte de vue, il y a une station balnéaire capable de recevoir chaque jour des dizaines de milliers d'hommes, des installations de sports nautiques y compris canot rapide, bicyclette de surface et ski, et des établissements de service balnéaire.

La zone touristique côtière de Kalma à Wonsan a ouvert le premier juillet sa porte.

Cette grande construction monumentale ajoutant au paysage magnifique du site pittoresque de la mer de l'Est de la Corée est due à la direction clairvoyante de Kim Jong Un qui se dépense inlassablement pour assurer au peuple une vie aisée et hautement civilisée.

Sur la presqu'île de Kalma renommée pour son beau paysage côtier, la différence de température entre le jour et la nuit, entre l'été et l'hiver est faible et l'ensoleillement annuel, long, ce qui offre des conditions favorables aux activités touristiques en toutes saisons, notamment en été.

Kim Jong Un a proposé un projet grandiose consistant à y aménager un lieu de repos culturel au service du peuple et conduit avec dynamisme tout le processus de sa construction.

Ainsi, Myongsasimni de la presqu'île de Kalma a surgi en un site touristique d'ordre mondial.

Cette zone possède des hôtels capables d'accueillir environ 20 000 personnes, des installations de service balnéaire, sportives, de récréation, commerciales, de ravitaillement et de services, munis de toutes les conditions suffisantes.

Chez nous, les mois de juillet et d'août sont la saison balnéaire. La station balnéaire de cette zone est toujours bondée. On refroidit, plongé dans l'eau bleue de la mer, le corps chauffé par la chaleur caniculaire de l'été. C'est un goût sans égal.

Le parc aquatique en plein air de Myongsasimni doté d'installations de différentes formes, y compris toboggan de descente en piqué, toboggan à luge, etc., attire l'attention particulière des clients.

Des jeunes gens aiment à parcourir la vaste mer en voilier, en canot rapide et à bicyclette de surface.

Le motocyclisme sur la plage est le jeu favori des hommes.

Sur la grève se disputent des épreuves sportives, y compris le volley-ball de plage.

De leur côté, les établissements de services offrent *naengmyon* (nouilles au consommé froid) de Pyongyang et des spécialités de la mer de l'Est de la Corée. Leur service aimable ajoute à la joie des clients.

A la tombée de la nuit, Myongsasimni est illuminée comme en plein jour.

Le nombre de vacanciers va croissant au fil des jours.

Texte : Kim Son Gyong
Photos : Choe Won Chol,
Kim Song Chol, Ri Chol Jin

www.dprkportal.kp www.rodong.rep.kp www.kcna.kp www.vok.rep.kp www.minju.rep.kp www.naenara.com.kp www.pyongyang-times.com.kp www.youth.rep.kp www.mediaryu-gyong.com.kp www. korean-books.com.kp www.kass.org.kp www.mfa.gov.kp www.tourismdprk.gov.kp www.korart.sca.kp www.kftrade.com.kp www.korstamp.com.kp www.ryomyong.edu.kp www.moph.gov.kp www.mirae.aca.kp
www.sdprk.org.kp www.yongsaeng.org.kp www.koreanarchi-tecture.com.kp www.korfilm.com.kp www.ryongnam-san.edu.kp www.kut.edu.kp www.gpsh.edu.kp www.kiyctc.com.kp www.korelcfund.org.kp www.kza.org.kp www.manmul-sang.com.kp www.cooks.org.kp www.knic.com.kp www.friend.com.kp www.koredufund.org.kp www.ma.gov.kp www.fia.law.kp www.dprknado.org.kp

© La revue illustrée *La Corée* 2025

La Corée paraît sur la page d'accueil d'Internet *Publications de la RPDC* en français, anglais, chinois, coréen, espagnol et russe.
Adresse: commune de Sochon, arrondissement de Sosong, Pyongyang
E-mail: flph@star-co.net.kp

ㄱ-250880362415